

## Рабочая группа по правовому развитию Гаагской системы международной регистрации промышленных образцов

Четвертая сессия  
Женева, 16-18 июня 2014 г.

### ВИДЫ ДОКУМЕНТОВ И ДРУГИХ МАТЕРИАЛОВ В СООТВЕТСТВИИ С ПРАВИЛОМ 7(5)(F) И (G) ОБЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ И ИХ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ЧЕРЕЗ ПОСРЕДСТВО МЕЖДУНАРОДНОГО БЮРО

*Документ подготовлен Международным бюро*

#### I. ВВЕДЕНИЕ

1. В ходе своей третьей сессии, состоявшейся в Женеве 28-30 октября 2013 г., Рабочая группа по правовому развитию Гаагской системы международной регистрации промышленных образцов (далее именуемые "Рабочая группа" и "Гаагская система") положительно рассмотрела вопрос о включении нового раздела в Административную инструкцию по применению Гаагского соглашения (далее именуемую "Административная инструкция") относительно видов документов и других материалов, которые могут представляться в подтверждение указания Договаривающейся стороны в соответствии с правилом 7(5)(f) и (g) Общей инструкции к Акту 1999 г. и Акту 1960 г. Гаагского соглашения (далее именуемой "Общая инструкция"). Рабочая группа обратилась к Международному бюро с просьбой подготовить документ, содержащий предложение относительно такого нового раздела Административной инструкции и дальнейшего изучения возможности разрешить представление указанных документов и материалов на более поздней стадии, после подачи международной заявки<sup>1</sup>. В этой связи были приняты во внимание замечания, высказанные в ходе третьей сессии Рабочей

<sup>1</sup> См. документы H/LD/WG/3/7 под названием "Резюме Председателя", пункты 18 и 19, и H/LD/WG/3/8 Prov. под названием "Проект отчета", пункты 82 и 83.

группы, а также замечания, высказанные в ходе дальнейших консультаций между Международным бюро и некоторыми ведомствами.

2. Глава II настоящего документа посвящена факультативному содержанию международной заявки, а также подтверждающей документации, которая может сопровождать международную заявку, что было указано делегациями в ходе третьей сессии Рабочей группы и было в дальнейшем обсуждено с заинтересованными ведомствами. В главе III документа говорится о представлении подтверждающей документации в Ведомства, требующие ее для целей экспертизы. В главе IV настоящего документа содержится предложение по новому разделу 408 Административной инструкции, а также предложение по добавлению новой главы в Перечень пошлин и сборов.

3. Наконец, следует отметить, что в соответствии с правилом 34(1)(а) Общей инструкции Генеральный директор консультируется с ведомствами Договаривающихся сторон относительно предлагаемой Административной инструкции. Внимание Рабочей группы обращается на тот факт, что, как далее отмечено в главе IV, настоящий документ был подготовлен с целью перехода к таким консультациям относительно предлагаемого нового раздела 408 в Административной инструкции.

## II. СОДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЯВКИ

4. Следует напомнить, что обязательное содержание международной заявки, предписываемое статьей 5(1) Акта 1999 г. к Гаагскому соглашению о международной регистрации промышленных образцов (далее именуемыми "Акт" 1999 г." и "Гаагское соглашение") и правилом 7(3) Общей инструкции, состоит из информации, которая должна содержаться в каждой международной заявке или сопровождать ее. Дополнительное обязательное содержание, предписываемое статьей 5(2) и правилом 7(4), состоит из определенных элементов, о которых Договаривающаяся сторона может сделать уведомление и которые должны быть включены в международную заявку, в которой была указана такая Договаривающаяся сторона.

5. Кроме того, в соответствии со статьей 5(3) Акта 1999 г. и правилом 7(5) Общей инструкции заявителем также может быть представлен ряд факультативных элементов. Если в международную заявку факультативные элементы не включены, Международное бюро не будет считать это нарушением. Этот подход действует и в том случае, если имеются рекомендации относительно того, как следует указывать такие элементы в международной заявке, например в Руководстве по международной регистрации промышленных образцов в соответствии с Гаагским соглашением или в любом другом документе по вопросу составления и подачи заявок, размещенном на веб-сайте ВОИС, в частности, в документе DM/1.inf "Заявка на международную регистрацию", относящемся к бланку DM/1, или в соответствующем разделе интерфейса электронной подачи<sup>2</sup>.

6. Далее следует отметить, что в соответствии с правилом 7(6) Общей инструкции, если международная заявка содержит любой материал помимо того,

---

<sup>2</sup> См., например, пункт 9 "Описание документа DM/1.inf "Как подавать международную заявку?", в котором сказано: "В целом, текстовое описание промышленных образцов является факультативным. Однако краткое описание требуется, если либо **Румыния**, либо **Сирийская Арабская Республика** указаны в соответствии с Актом 1999 г. [...]"

который требуется или допускается Актом 1999 г., Актом 1960 г., Общей инструкцией или Административной инструкцией, Международное бюро исключает его *ex officio*. Кроме того, если международная заявка сопровождается любым документом, помимо тех, которые требуются или допускаются, Международное бюро может удалить упомянутый документ. Во избежание вышеупомянутых ситуаций необходимо установить полный перечень допускаемых материалов и документов, которые могут быть включены в международную заявку по выбору заявителя.

#### ФАКУЛЬТАТИВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ СОГЛАСНО ПРАВИЛУ 7(5)(F) И (G)

7. Как объяснялось выше, факультативное содержание международной заявки в основном прописано в правиле 7(5) Общей инструкции. В частности, в соответствии с правилом 7(5)(f) международная заявка может содержать любое заявление или иное соответствующее указание, которое может быть предписано Административной инструкцией. Кроме того, в правиле 7(5)(g) говорится, что международная заявка может сопровождаться заявлением, в котором известная заявителю информация идентифицируется как имеющая существенное значение для права на охрану соответствующего промышленного образца.

8. Следует напомнить, что правило 7(5)(f) не допускает вольных трактовок и должно толковаться в соответствии с замечаниями, сделанными в ходе обсуждения, состоявшегося в рамках Дипломатической конференции по принятию нового акта к Гаагскому соглашению о международном депонировании промышленных образцов (далее именуемой "Дипломатическая конференция"). Обсуждение касалось элементов, которые будут важны для экспертизы по существу, таких как элементы новизны или частичный характер образца ("Элементы образца для части изделия"). В ходе дискуссии подчеркивалось, что Административная инструкция будет конкретизировать содержание любого заявления или указания, упоминаемых в правиле 7(5)(f)<sup>3</sup>. В настоящее время только раздел 407 Административной инструкции "Взаимосвязь с главным промышленным образцом либо главной заявкой или регистрацией" дополняет правило 7(5)(f), предписывая требуемые элементы для регистрации особых видов образцов, а именно для "взаимосвязанного образца", как это предусмотрено национальным законодательством Японии и Республики Корея<sup>4</sup>.

9. Наконец, в ходе Дипломатической конференции обсуждалось правило 7(5)(g) с учетом требования законодательства Соединенных Штатов Америки о подаче заявления с описанием любого релевантного уровня техники, известного заявителю. Цель данного требования состоит в том, чтобы избежать ситуаций, когда право на промышленный образец не может быть обеспечено в силу несоблюдения

<sup>3</sup> См. Сводное резюме Дипломатической конференции, пункты 830-842.

<sup>4</sup> Присоединение Республики Корея к Акту 1999 г. вступит в силу с 1 июля 2014 г. В ходе своей подготовительной работы по присоединению Корейское ведомство интеллектуальной собственности (КВИС) отметило Международному бюро, что заявителю, подающему международную заявку, следует разрешать регистрацию особых видов образцов, называемых "схожими образцами" в ее законодательстве о промышленных образцах, действующем на момент подготовки настоящего документа. Однако в обновленном варианте закона о промышленных образцах, который вступит в силу 1 июля 2014 г., упомянутая система "схожих образцов" будет заменена системой, которая будет называться системой "взаимосвязанных образцов". Следует отметить, что система "взаимосвязанных образцов" уже существует в законодательстве Японии о промышленных образцах. См. информационное письмо 14/2011 "Примечания к Общей инструкции и Административной инструкции", размещенное на сайте ВОИС: <http://www.wipo.int/hague/en/notices/index.jsp?items=30>.

заявителем обязательства проявлять искренность<sup>5</sup> (см. пункт 22 настоящего документа).

10. Следует напомнить, что для целей правила 7(5)(f) и (g) Договаривающаяся сторона не обязана делать какое-либо заявление, а допустимые указания и/или сопровождающие заявления будут определены в Административной инструкции. С другой стороны, например, заявление согласно правилу 8(1)(ii), касающееся клятвы или декларации автора промышленного образца, находится вне сферы действия правила 7(5)(f) и, соответственно, вне сферы действия предлагаемого нового раздела Административной инструкции<sup>6</sup>.

## ДОПУСТИМЫЕ УКАЗАНИЯ/ДОКУМЕНТЫ В МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЯВКЕ

11. В ходе прошедших на ее третьей сессии обсуждений Рабочая группа обменялась мнениями относительно того, какие виды указаний/документов могут потребоваться ведомствам для целей экспертизы и как эти требуемые указания/документы могут быть интегрированы в процедуру подачи международной заявки. В ходе обсуждения ряд делегаций из стран, имеющих "ведомство, проводящее экспертизу", как оно определено в статье 1(xvii) Акта 1999 г., и находящихся в процессе подготовки к присоединению к Акту 1999 г., указали виды документов и других материалов, которые могут потребоваться в обоснование проведения экспертизы по существу, осуществляемой их ведомствами.

### Элементы в обоснование притязания на приоритет

12. Следует напомнить, что правило 7(5)(c) уже предусматривает наличие в международной заявке заявления, претендующего на приоритет предшествующей заявки. Однако правило не требует предоставлять копию заявления, на котором основано притязание на приоритет. Это не препятствует ведомству в отдельных случаях обратиться напрямую к владельцу с просьбой представить копию приоритетного документа. Такой запрос может быть сделан в контексте отказа, когда ведомство считает необходимым получить приоритетный документ, с тем чтобы определить новизну, в силу требования о раскрытии информации в течение приоритетного периода<sup>7</sup>.

13. В ходе третьей сессии Рабочей группы делегации Китая, Японии и Республики Корея заявили, что для обоснования притязания на приоритет их ведомства требуют копию заявки, на которой основывается приоритет (см. пункты 68, 69 и 73 документа H/LD/WG/3/8 Prov. "Проект отчета"). Делегация Китая далее заявила, что национальное законодательство Китая требует представлять приоритетные документы в течение трех месяцев с даты подачи последующей заявки. Кроме того, делегации Китая и Японии пояснили, что их ведомства уже работают со Службой

---

<sup>5</sup> См. документ H/DC/6 "Примечания к основному предложению в отношении Инструкции к новому акту Гаагского соглашения о международной регистрации промышленных образцов", пункт R7.17.

<sup>6</sup> Официальный бланк DM/1 и интерфейс электронной подачи будут пересмотрены с тем, чтобы допускать возможность клятвы или декларации в качестве приложений к международной заявке. Бланк и обязательное содержание клятвы или декларации будут определены в заявлении, которое должно делаться согласно правилу 8(1)(ii).

<sup>7</sup> См. документ H/DC/6 "Примечания к основному предложению в отношении Инструкции к новому Акту Гаагского соглашения о международной регистрации промышленных образцов", R7.12.

цифрового доступа для приоритетных документов (далее именуемой "DAS")<sup>8</sup> и после того, как их страны присоединятся к Акту 1999 г. и ведомства будут технически к этому готовы, применение DAS будет распространяться на международные заявки, подаваемые в рамках Гаагской системы. Ряд других делегаций также проявили интерес к использованию DAS для обмена приоритетной документацией в рамках Гаагской системы (см. пункты 64-84 документа H/LD/WG/3/8 Prov. "Проект отчета").

14. Следует напомнить, что DAS функционирует с 2008 г.<sup>9</sup>, помимо других электронных средств, предусмотренных для управления Гаагской системой. Для нахождения приоритетного документа в цифровой библиотеке DAS ведомство использует соответствующий код доступа. Этот код можно считать указанием в рамках правила 7(5)(f) (см. пункт 77 документа H/LD/WG/3/8 Prov. "Проект отчета").

15. Поэтому предлагается, чтобы новый раздел Административной инструкции был создан в соответствии с правилом 7(5)(f) и чтобы в нем было конкретизировано, что код доступа к цифровой библиотеке DAS можно указывать в международной заявке (см. главу IV настоящего документа). Такой подход позволит пользователям избегать дополнительных расходов и задержек, связанных с выполнением процедур в ведомствах, которые требуют документацию для обоснования притязания на приоритет.

#### Декларация об исключении в отношении недостаточности новизны и подтверждающая документация

16. В ходе третьей сессии Рабочей группы делегации Японии и Республики Корея заявили, что их ведомства требуют заявление с требованием о предоставлении льготного периода и подтверждающие документы для раскрытия в течение льготного периода (см. пункты 68 и 69 документа H/LD/WG/3/8 Prov. "Проект отчета").

17. В ходе дальнейших консультаций с Международным бюро Ведомство Республики Корея пояснило, что ее новый закон о промышленных образцах, вступающий в силу 1 июля 2014 г., предоставляет заявителю несколько возможностей претендовать на исключение в отношении новизны. Согласно новому закону заявитель может представить подтверждающую документацию даже после даты публикации международной регистрации, если соответствующее требование фигурирует в международной заявке. Кроме того, требование и подтверждающая документация могут быть представлены в запросе на пересмотр отказа, полученного от ведомства, или в рамках процедур возражения или признания регистрации недействительной.

18. Предлагается, чтобы новый раздел Административной инструкции был разработан в соответствии с правилом 7(5)(f), что даст возможность включать в международную заявку декларацию об исключении в отношении новизны и

---

<sup>8</sup> В настоящее время данный сервис функционирует только для патентных документов. Совместный доступ к документам, относящимся к другим правам ИС, таким как промышленные образцы и товарные знаки, будет возможен в рамках этой системы после того, как соответствующие ведомства осуществят необходимые операционные и технические изменения. В настоящее время в DAS участвуют 11 ведомств. См. веб-сайт ВОИС: [http://www.wipo.int/das/en/participating\\_offices.html](http://www.wipo.int/das/en/participating_offices.html)

<sup>9</sup> См. документ H/LD/WG/3/4 "Служба цифрового доступа для приоритетных документов и другие средства передачи определенных видов документов согласно правилу 7(5)(f) и (g) Общей инструкции".

подтверждающую документацию. Предлагаемый новый раздел содержал бы формулировку такой декларации, когда заявитель требует исключительного подхода к раскрытию промышленного образца в течение льготного периода, как это может быть предусмотрено национальным законодательством указанной Договаривающейся стороны.

#### Информация, дающая заявителю право на снижение индивидуальной пошлины за указание

19. Ожидается, что при присоединении к Акту 1999 г. Соединенные Штаты Америки сделают заявление согласно статье 7(2) относительно индивидуальной пошлины за указание. В рамках обсуждений в ходе третьей сессии Рабочей группы делегация Соединенных Штатов Америки пояснила, что после присоединения ее страны к Акту 1999 г. ее Ведомство рассчитывает на получение от Международного бюро ряда различных видов подтверждающей документации в электронном виде, включая, помимо прочего, свидетельство о статусе "микропредприятия" (см. пункт 66 документа H/LD/WG/3/8 Prov. "Проект отчета").

20. В ходе дальнейших консультаций Ведомство Соединенных Штатов Америки пояснило, что согласно законодательству этой страны в зависимости от экономического статуса заявителя он будет оплачивать стандартную пошлину за подачу заявки или (сниженную) пошлину для "малых предприятий" или "микропредприятий". Для получения права на снижение пошлины заявитель должен указать в заявке статус "малого предприятия" и уплатить "пошлину для малых предприятий", или заявить о статусе "микропредприятия" и уплатить "пошлину для микропредприятий". К заявлению о статусе "микропредприятия" должно прилагаться свидетельство, подтверждающее статус "микропредприятия". Таким образом, ожидается, что в заявлении Соединенных Штатов Америки согласно статье 7(2) будут указаны три различные ставки индивидуальных пошлин за указание в зависимости от экономического статуса заявителя.

21. С учетом ожидаемого присоединения Соединенных Штатов Америки к Акту 1999 г. упомянутые указание и заявление могут быть включены в международную заявку вместе со свидетельством, подтверждающим статус "микропредприятия"<sup>10</sup>. Предлагается, чтобы вышеупомянутые указания и документ считались допустимыми указаниями/документами согласно правилу 7(5)(f) и были включены в предлагаемый новый раздел Административной инструкции (см. главу IV настоящего документа).

#### Ссылка на известный уровень техники

22. Как отмечалось в пункте 9 настоящего документа относительно правила 7(5)(g), согласно законодательству Соединенных Штатов Америки заявитель обязан раскрыть Ведомству информацию, имеющую существенное значение для патентоспособности образца, для которого испрашивается охрана. Для этой цели заявитель должен представить бланк "Заявление о раскрытии информации" вместе с релевантными ссылками, касающимися известного уровня техники, на патенты Соединенных Штатов Америки, например на библиографическую информацию, права собственности, изделия, номера патентов, веб-сайты. От заявителя не

<sup>10</sup> Дополнительная информация по определениям "малого предприятия", "микропредприятия" и свидетельства о статусе "микропредприятия" согласно законодательству Соединенных Штатов Америки будет размещена на веб-сайте ВОИС в надлежащее время.

требуется указывать ранее полученные патенты на его собственные образцы или обеспечивать раскрытие в течение льготного периода. В ходе консультаций с Ведомством Соединенных Штатов Америки было отмечено, что будет разрешаться представлять полное заявление в период до трех месяцев после публикации международной регистрации (после того, как Соединенные Штаты Америки станут Договаривающейся стороной Акта 1999 г.)<sup>11</sup>.

23. Следует напомнить о том, что, так как заявление, о котором говорится в правиле 7(5)(g), представляет собой факультативное содержание международной заявки, отсутствие такого заявления не рассматривается Международным бюро как нарушение.

24. Бланк DM/1 и интерфейс электронной подачи будут пересмотрены Международным бюро, а формат заявления будет согласован Международным бюро с соответствующей Договаривающейся стороной. Предлагается, чтобы вышеупомянутое заявление было конкретизировано в предлагаемом новом разделе Административной инструкции (см. главу IV настоящего документа).

### III. ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ ЧЕРЕЗ МЕЖДУНАРОДНОЕ БЮРО

25. Подтверждающую документацию в соответствующие ведомства можно представить через Международное бюро в виде приложения к международной заявке, либо заявитель/владелец может представить документацию напрямую в ведомство. В том что касается прямой подачи в ведомство, следует напомнить о том, что национальное/региональное законодательство может требовать направлять документацию через местного представителя в том случае, если заявитель не проживает в стране ведомства.

#### МЕЖДУНАРОДНАЯ ЗАЯВКА

26. В соответствии с правилом 7(1) международная заявка должна быть представлена на официальном бланке, т.е. на официальном бланке DM/1 Международного бюро или посредством интерфейса электронной подачи, который размещен Международным бюро на веб-сайте ВОИС, или с помощью любого бланка или электронного интерфейса, имеющих содержание и формат, соответствующие правилу (1)(vi).

27. В этой связи интерфейс электронной подачи и бланк DM/1 будут пересмотрены Международным бюро, с тем чтобы обеспечить указание в международной заявке новых материалов и представление подтверждающей документации, как это определено в главе II настоящего документа<sup>12</sup>. Следует

<sup>11</sup> Международное бюро обеспечит пользователям Гаагской системы доступ к бланку "Заявление о раскрытии информации" и даст пользователям указание прилагать это заявление к международной заявке, в которой указываются Соединенные Штаты Америки. Дополнительная информация будет размещена на веб-сайте ВОИС в надлежащее время.

<sup>12</sup> В том что касается заявок, подаваемых в бумажной форме, бланк DM/1 будет пересмотрен, с тем чтобы обеспечить возможность указания новых материалов. Кроме того, к пересмотренному бланку можно будет прилагать подтверждающую документацию. Международное бюро отсканирует документы, и к данным, относящимся к соответствующей международной регистрации, будет прилагаться их цифровая копия. Что касается электронной подачи, то в соответствии с разделом 204(a)(i) после того, как в интерфейс электронной подачи будут добавлены новые функции, на веб-сайте ВОИС будут опубликованы конкретные инструкции, касающиеся представления документов в международной заявке.

напомнить о том, что в ходе обсуждения на третьей сессии Рабочей группы Секретариат уточнил, что ведомства Договаривающихся сторон, которые будут требовать дополнительную документацию согласно правилу 7(5)(f) и/или (g), не смогут потребовать от заявителя использовать язык, отличающийся от языка международной заявки.

28. Кроме того, предусматривается, что запланированный к внедрению Hague Portfolio Manager (далее именуемый "НРМ") будет, помимо прочего, обеспечивать электронную подачу подтверждающей документации через Международное бюро, в том числе после подачи международной заявки. Следует, однако, отметить, что даже если в будущем НРМ будет предоставлять возможность электронного представления документов даже после подачи международной заявки, существуют ограничения национальных законов, касающиеся времени представления подтверждающей документации. Кроме того, такой подход значительно увеличит объем работы Международного бюро. Одним из оптимальных вариантов могла бы стать "поздняя подача" подтверждающей документации непосредственно в ведомства, которые ее требуют.

29. Тем не менее, если в будущем будет разрешена "поздняя подача" подтверждающей документации через Международное бюро, то Международному бюро придется предлагать дополнительную услугу в виде разработки и обеспечения функционирования службы по электронному распространению подтверждающей документации. В этой связи предлагается пересмотреть Перечень пошлин и сборов, являющийся частью Общей инструкции, с тем чтобы разрешить Международному бюро взимать пошлину за оказание таких дополнительных услуг. Следует напомнить о том, что в Перечне пошлин и сборов Мадридской системы международной регистрации знаков предусмотрена пошлина за оказание специальных услуг<sup>13</sup>.

## ЭЛЕКТРОННОЕ РАСПРОСТРАНЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ СРЕДИ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫХ ВЕДОМСТВ

30. В настоящее время ведомства могут интегрировать публикуемые в *Бюллетене международных образцов* (далее именуемом "Бюллетень") международные регистрации с указанием их Договаривающихся сторон и релевантных данных, касающихся этих международных регистраций, в компьютерном формате в свои ИТ-системы. Ведомства могут скачать информацию из общедоступного хранилища на веб-сайте ВОИС: <ftp://ftpird.wipo.int/wipo/hague/>.

31. Аналогичным образом, Международное бюро обеспечит ведомствам возможность скачивать подтверждающую документацию. Документы будут доступны в формате pdf, и из соответствующей международной регистрации на них будет даваться ссылка в том же компьютерном формате, который используется в Бюллетене. Это даст возможность заинтересованным ведомствам внедрить подтверждающие документы в свои ИТ-системы. Используемый компьютерный формат упрощает работу ведомств по внедрению автоматических проверок и процедур. В отличие от Бюллетеня, который находится в общедоступном хранилище, подтверждающие документы будут размещены в частном хранилище, доступ к которому будет иметь только заинтересованное ведомство.

---

<sup>13</sup> В пункте 9 "Специальные услуги" Перечня пошлин и сборов Мадридской системы сказано следующее: "Международному бюро разрешается взимать пошлину, размер которой оно само определяет, за операции, выполняемые в срочном порядке, и за услуги, не предусмотренные настоящим Перечнем пошлин и сборов".



32. Наконец, предусматривается, что запланированное открытие портала по Гаагской системе позволит обеспечить взаимодействие между Международным бюро и ведомствами, а также проводить прямые консультации по подтверждающей документации.

#### IV. ОБНОВЛЕНИЕ НОРМАТИВНО-ПРАВОВОЙ БАЗЫ

33. В Части четвертой Административной инструкции "Требования в отношении изображений и других элементов международной заявки" разделы 401-406 посвящены требованиям к изображениям и натурным образцам. Ряд поправок, которые предлагается внести в эти разделы, представлены в документе H/LD/WG/4/5 "Предложение о внесении поправок в Часть четвертую Административной инструкции"

34. Как отмечалось в пункте 8 настоящего документа, раздел 407 "Взаимосвязь с главным промышленным образцом либо главной заявкой или регистрацией" был включен в Административную инструкцию с целью дополнить правило 7(5)(f), так как этот вид указания прописан в законодательстве некоторых действующих и потенциальных Договаривающихся сторон Акта 1999 г.

35. В целях дальнейшего уточнения правила 7(5)(f) предлагается добавить в Административную инструкцию новый раздел 408, конкретизирующий указания, которые могут содержаться в международной заявке, и перечисляющий допустимые документы, которые могут сопровождать международную заявку.

#### ПРЕДЛАГАЕМЫЙ НОВЫЙ РАЗДЕЛ 408 "ДОПУСТИМЫЕ МАТЕРИАЛЫ В МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЯВКЕ И ДОПУСТИМЫЕ ДОКУМЕНТЫ, СОПРОВОЖДАЮЩИЕ МЕЖДУНАРОДНУЮ ЗАЯВКУ"

36. Как отмечалось в пункте 12 настоящего документа, правило 7(5)(c) уже предусматривает в международной заявке наличие заявления с притязанием на приоритет предшествующей заявки. Кроме того, ведомства могут попросить владельца представить копию заявки, на которой основывается приоритет, непосредственно им. Как отмечалось в ходе третьей сессии Рабочей группы, в будущем к DAS подключится большее количество ведомств, которые могут попросить предоставить им код доступа для нахождения соответствующего приоритетного документа из цифровой библиотеки DAS<sup>14</sup>. Поэтому указание упомянутого кода в международной заявке избавит владельца от необходимости направлять подборки приоритетных документов в бумажной форме в требующие их ведомства.

37. Кроме того, как отмечалось в пункте 20 настоящего документа, для целей предусмотренного Соединенными Штатами Америки заявления относительно индивидуальной пошлины за указание согласно статье 7(2) предлагается, чтобы в новый раздел 408 Административной инструкции было включено указание на

---

<sup>14</sup> См. документ H/LD/WG/3/4 "Служба цифрового доступа для приоритетных документов и другие средства передачи определенных видов документов согласно правилу 7(5)(f) и (g) Общей инструкции".

экономический статус заявителя или соответствующее требование, а также на свидетельство, подтверждающее его экономический статус<sup>15</sup>.

38. В законах значительного числа действующих и потенциальных Договаривающихся сторон содержится положение о декларации об исключении в отношении новизны. Поэтому возможность включить в международную заявку упомянутое требование, а также разрешение прилагать подтверждающую документацию к заявке, позволит пользователям добиться экономии с точки зрения временных и денежных затрат.

39. Наконец, в предлагаемом новом разделе конкретизировано заявление, в котором известная заявителю информация идентифицируется как имеющая существенное значение для права на охрану соответствующего промышленного образца, как это указано в правиле 7(5)g).

40. Предлагается, чтобы новый раздел 408 выглядел следующим образом:

*"а) Если в международной заявке заявитель сделал заявление согласно правилу 7(5)(с), претендующее на приоритет предшествующей заявки, то это требование может сопровождаться кодом, позволяющим найти эту заявку в цифровой библиотеке Службы цифрового доступа для приоритетных документов (DAS);*

*b) Если заявитель желает получить снижение индивидуальной пошлины за указание, о чем сказано в заявлении, сделанном согласно статье 7(2) Акта 1999 г. указанной Договаривающейся стороной, то международная заявка может содержать в рамках заявления указание экономического статуса или притязание на него, дающие заявителю право на снижение пошлины, а также, в применимых случаях, свидетельство об этом.*

*с) i) Если в международную заявку заявитель желает включить декларацию об исключении в отношении новизны, что может предусматриваться законодательством указанной Договаривающейся стороны, то заявление, если необходимо с включением, исключением, повторением или перестановкой материалов, перечисленных в пунктах (1)-(3), должно быть сформулировано следующим образом:*

*"Декларация об исключении в отношении недостаточности новизны*

*Заявитель претендует на исключительный режим, предусмотренный в действующем законодательстве соответствующих указанных Договаривающихся сторон, применительно к раскрытию всех промышленных образцов или указанных ниже промышленных образцов, включенных в настоящую заявку: 1) [одного или нескольких промышленного(ых) образца(ов) или всех промышленных образцов], 2) [вид раскрытия], 3) [дата раскрытия]"*

*ii) Если заявитель желает представить документацию в отношении вида и даты раскрытия, то международная заявка может сопровождаться такой документацией.*

---

<sup>15</sup> Дополнительная информация по определениям "малого предприятия" и "микropредприятия" согласно законодательству Соединенных Штатов Америки будет размещена на веб-сайте ВОИС в надлежащее время.

d) Если заявитель желает представить заявление, упомянутое в правиле 7(5)(g), то такое заявление должно соответствовать формату, установленному Международным бюро по согласованию с соответствующей указанной Договаривающейся стороной".

41. Согласно правилу 34(3)(a) любые поправки к Административной инструкции публикуются на веб-сайте Организации. Публикация осуществляется посредством информационного письма, публикуемого Международным бюро. Кроме того, в соответствии с правилом 34(3)(b) в каждой публикации указывается дата, в которую публикуемые положения вступают в силу. В этой связи следует напомнить, что в документе H/LD/WG/4/5, который также будет обсуждаться в ходе четвертой сессии Рабочей группы, уже содержатся предложения по внесению поправок в Часть четвертую Административной инструкции с предлагаемой датой вступления в силу 1 июля 2014 г. Если Рабочая группа одобрит текущее предложение по добавлению нового раздела 408 в Административную инструкцию, Рабочая группа может далее рекомендовать, чтобы дата его вступления в силу была согласована с предлагаемой датой вступления в силу упомянутых поправок в часть четвертую Административной инструкции, т.е. 1 июля 2014 г.

*42. Рабочей группе предлагается представить замечания по предложению о добавлении раздела 408 в Административную инструкцию, как это изложено в Приложении I к настоящему документу, с датой вступления в силу 1 июля 2014 г.*

#### ПРЕДЛАГАЕМЫЙ НОВЫЙ ПУНКТ В ПЕРЕЧНЕ ПОШЛИН И СБОРОВ

43. Как указывалось ранее, Перечень пошлин и сборов в рамках Гаагской системы не позволяет взимать пошлину за дополнительные услуги Международного бюро. Помимо услуг по "поздней подаче" подтверждающей документации через Международное бюро в ведомство, как это может произойти в будущем, пользователям Гаагской системы могут также предоставляться дополнительные услуги. Для покрытия возможного роста административных расходов (в зависимости от числа пользователей таких услуг) на обеспечение Международным бюро функционирования Гаагской системы вместо увеличения пошлин, оплачиваемых в связи с международной заявкой (основная пошлина, пошлина за публикацию или дополнительная пошлина), те, кто пользуется дополнительными услугами, могли бы их оплачивать.

44. Поэтому предлагается, чтобы в Перечень пошлин и сборов была добавлена новая Глава VII "Услуги, оказываемые Международным бюро", которая выглядела бы следующим образом:

*"Международному бюро разрешается взимать пошлину, размер которой оно само определяет, за услуги, не предусмотренные настоящим Перечнем пошлин и сборов".*

*45. Рабочей группе предлагается указать, позитивно ли она относится к направлению предложения о внесении поправок в Перечень пошлин и сборов Общей*

*инструкции Ассамблее Гаагского  
союза для принятия, как это  
указано в проекте, содержащемся в  
Приложении II к настоящему  
документу.*

[Приложения следуют]

## Административная инструкция по применению Гаагского соглашения

(действует с [1 июля 2014 г.]

[...]

### Часть четвертая Требования в отношении изображений и других элементов международной заявки

[...]

#### *Раздел 408: Допустимые материалы в международной заявке и допустимые документы, сопровождающие международную заявку*

a) Если в международной заявке заявитель сделал заявление согласно правилу 7(5)(с), претендующее на приоритет предшествующей заявки, то это требование может сопровождаться кодом, позволяющим найти эту заявку в цифровой библиотеке Службы цифрового доступа для приоритетных документов (DAS);

b) Если заявитель желает получить снижение индивидуальной пошлины за указание, о чем сказано в заявлении, сделанном согласно статье 7(2) Акта 1999 г. указанной Договаривающейся стороной, то международная заявка может содержать в рамках заявления указание экономического статуса или притязание на него, дающие заявителю право на снижение пошлины, а также, в применимых случаях, свидетельство об этом.

c) i) Если заявитель желает включить в международную заявку декларацию об исключении в отношении новизны, что может предусматриваться законодательством указанной Договаривающейся стороны, то заявление, если необходимо с включением, исключением, повторением или перестановкой материалов, перечисленных в пунктах (1)-(3), должно быть сформулировано следующим образом:

"Декларация об исключении в отношении недостаточности новизны

Заявитель претендует на исключительный режим, предусмотренный в действующем законодательстве соответствующих указанных Договаривающихся сторон, применительно к раскрытию всех промышленных образцов или указанных ниже промышленных образцов, включенных в настоящую заявку: 1) [одного или нескольких промышленного(ых) образца(ов) или всех промышленных образцов], 2) [вид раскрытия], 3) [дата раскрытия]".

ii) Если заявитель желает представить документацию в отношении вида и даты раскрытия, то международная заявка может сопровождаться такой документацией.

d) Если заявитель желает представить заявление, упомянутое в правиле 7(5)(g), то такое заявление должно соответствовать формату, установленному Международным бюро по согласованию с соответствующей указанной Договаривающейся стороной.

[...]

[Приложение II следует]

**Общая инструкция к Акту 1999 г. и Акту 1960 г.  
Гаагского соглашения**

(действует с [1 января 2015 г.]

[...]

**ПЕРЕЧЕНЬ ПОШЛИН И СБОРОВ**

(действует с [1 января 2015 г.]

[...]

**VII. Услуги, оказываемые Международным бюро**

24. Международному бюро разрешается взимать пошлину, размер которой оно само определяет, за услуги, не предусмотренные Перечнем пошлин и сборов.

[Конец Приложения II и документа]